

(1) Empfänger/Consignée/Destinaire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00109475 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 25.09.2019		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			(6) Fracht frei unfrei EUR		(7) Anlieferung (ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post		Rechnung 146106	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084			
(19) Versandart/shipment/Expédition frei (20) unfrei per LKW, Sped. DHL Freight	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage X Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 635,00		(24) 519,61 Netto			
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (ist)	+/-	Vermerke	
		180244249 500741405						
ME+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 quantità effettiva: numero imballaggio: quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 02/10/19 Firma: 								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung		
Datum								
Name/ Nr.								

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH
 AM WEIDENBROICH 24
 D-42897 REMSCHEID

Date / Data
26-SEP-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZEY-EC-1297173

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / indirizzo terminale
**DHL FREIGHT GMBH
 HAGEN
 DOLOMITSTRASSE 20
 D-58099 HAGEN
 Tel: +49 2331 3578-0
 Fax: +49 02331 3578-470**

Consignee / Destinatario
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no
 Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No. **TMP-TNW-648503**
 Terminal di arrivo Terminal de destination **BARI**
 Contact tel. Numero telefonico **+ 39 / 80 5315811**
 Terminal reference / Numero di dossier **0229100022129**
 Customer's reference / Riferimenti del cliente

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	8	PLE	PN 5587263 PN 5587263		2221.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm x cm = **3.840m³** 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg **2,221.00** Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg **2221.0**

Special consignments / Richieste particolari
 Special instructions / Istruzioni particolari
 Enclosures / Allegati

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT! According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente MAGNA PT S.P.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		02 OTT 2019
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	"Ricevuta consegnata di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)